

## Assembly Instructions, Montageanleitung, Montážní návod HB-S



### ENG

Workbench is made of high quality beech wood guaranteeing maximum resistance and long service life.

#### NOTICE:

The bench must not be left in damp or humid conditions which will cause movement in the wood. **Recommended humidity level max. 60%.** If you bought workbench without surface treatment, we recommend you to finish the bench by colourless varnish or oil including the bottom of workbench. Varnish (oil) prevents absorption of surrounding moisture. **Don't forget to repeat surface treatment each year including holes for bench dogs.**

**It is necessary to fix the workbench to wall by using fixing plug (I) and screws (J).**

Each 6 months tighten all screws and bolts.

### CZ

Výrobek je zhotoven z velice kvalitní bukové spárovky, která zaručuje dlouhou životnost a užitnou hodnotu.

**UPOZORNĚNÍ:** Výrobek nesmí být vystaven dlouhodobému přímému působení vody či zvýšené vlhkosti, která může způsobit rozpínavost použitého dřeva. **Doporučena vlhkost maximálně 60 %.**

#### DOPORUČENÍ:

Výrobek umístít na místo s relativně stálou vlhkostí maximálně 60%.

Pokud jste si objednali hoblici bez povrchové úpravy, doporučujeme hoblici natřít bezbarvým lakem, včetně spodku. Lak zamezí absorbování okolní vlhkosti. Povrchovou úpravu opakujte alespoň 1x ročně

**Z důvodu bezpečnosti, je nezbytné hoblici ukotvit ke zdi pomocí hoždének (I) a šroubů (J).**

Minimálně jednou za 6 měsíců, utáhnout veškeré šroubové spoje.

### D

**Information** - Die Hobelbank ist aus hochwertigem Buchenholz hergestellt. Maximale Beständigkeit und lange Lebensdauer ist garantiert.

#### Bitte die folgenden Punkte beachten:

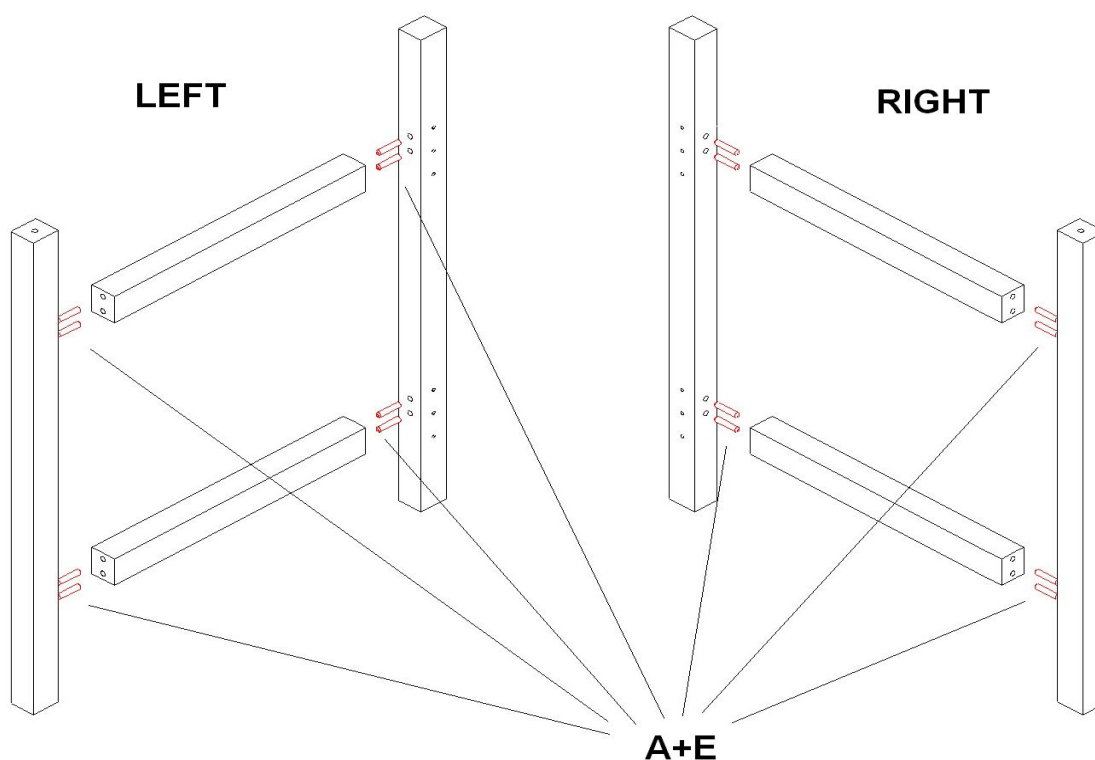
Die Hobelbank nicht in feuchter Umgebung benutzen. Empfohlene Luftfeuchtigkeit max. 60%.

Wenn Sie die Hobelbank ohne Oberflächenversiegelung gekauft haben, empfiehlt es sich, die Bank mit farblosem Lack oder Öl zu lackieren. Das verhindert das Eindringen von Feuchtigkeit. Den Vorgang bitte alle 6 Monate wiederholen.

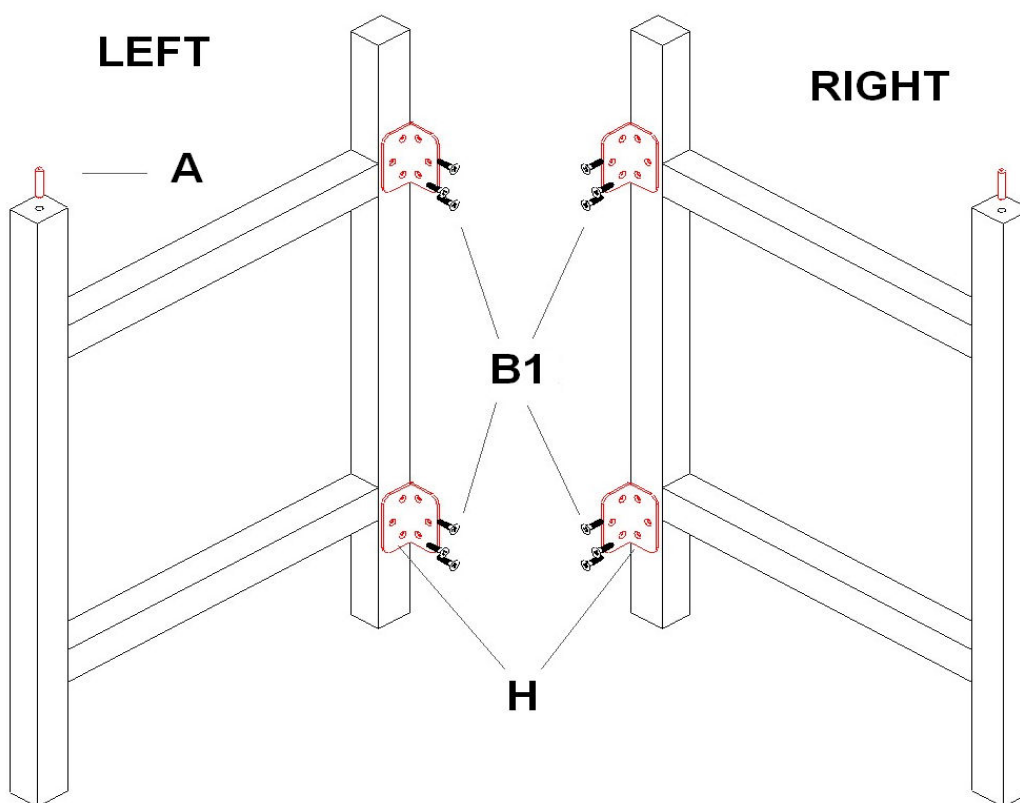
**Es ist notwendig, die Werkbank mit Hilfe von Befestigungsschrauben (I) und Schrauben (J) an der Wand zu befestigen.**

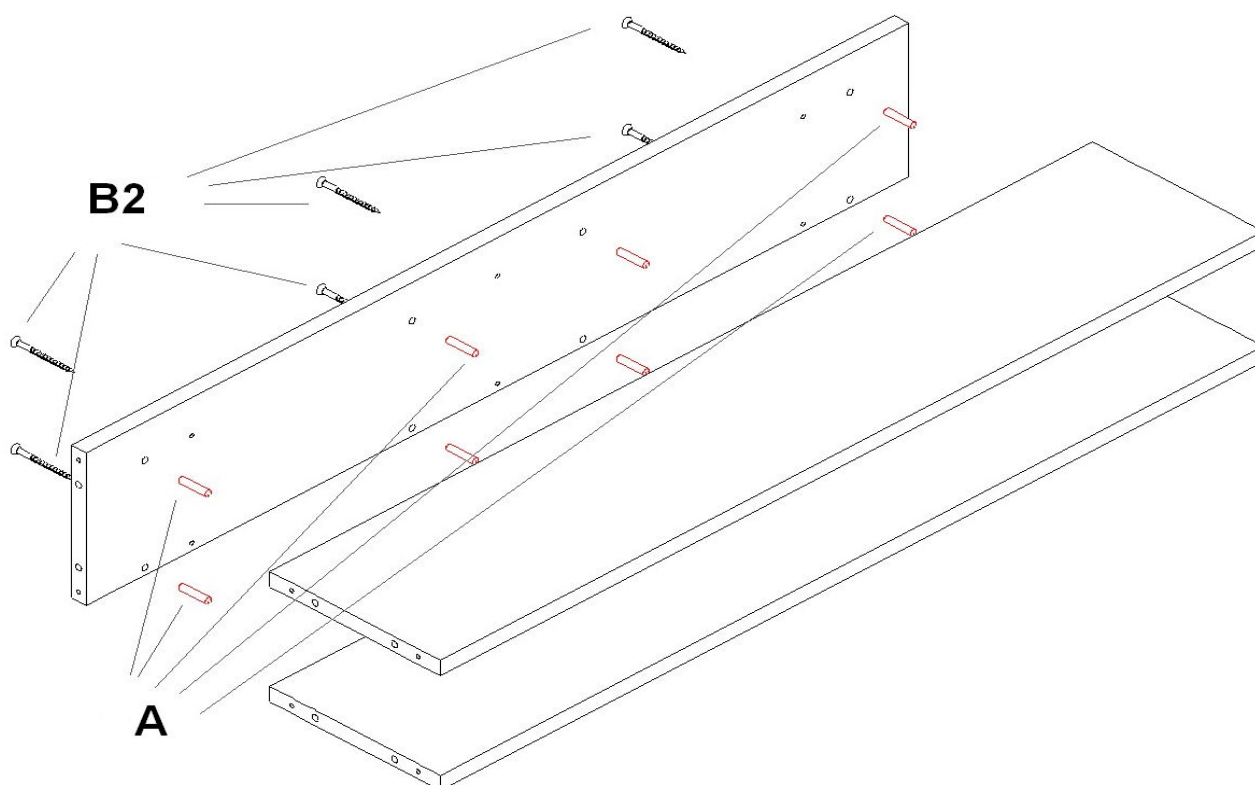
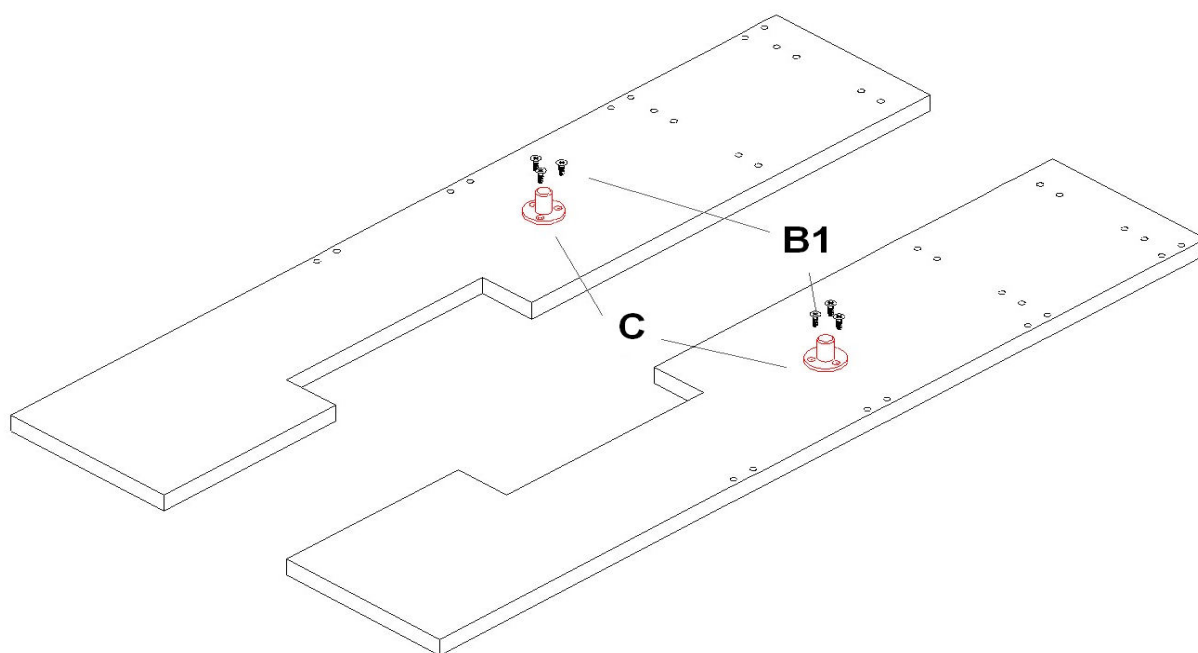
Alle 6 Monate bitte alle Schrauben nachziehen.

Parts	Packing 1	Packing 2	Date	

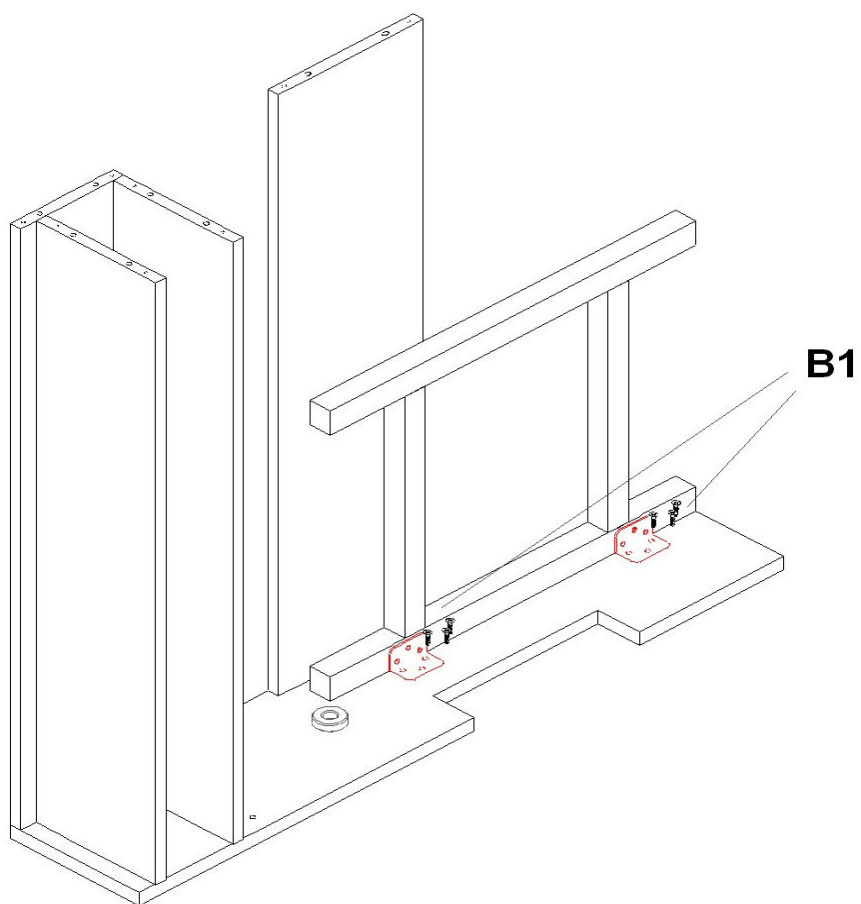
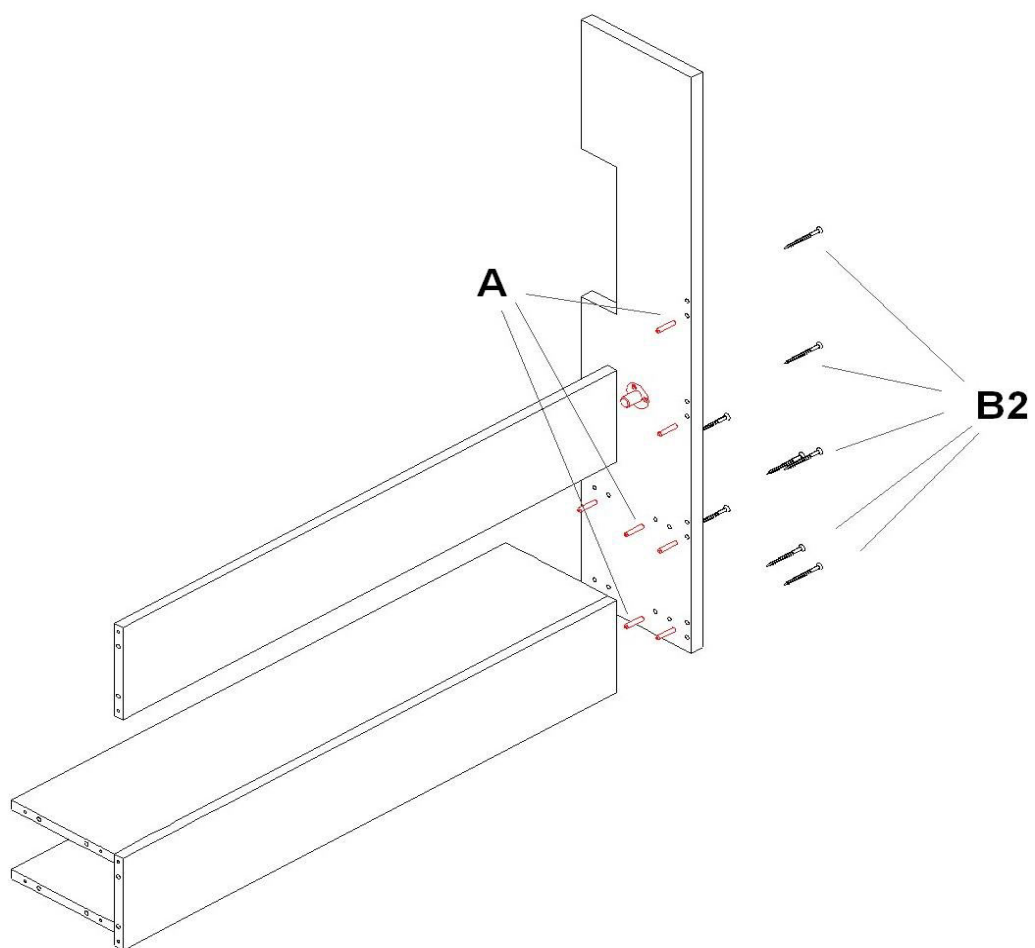


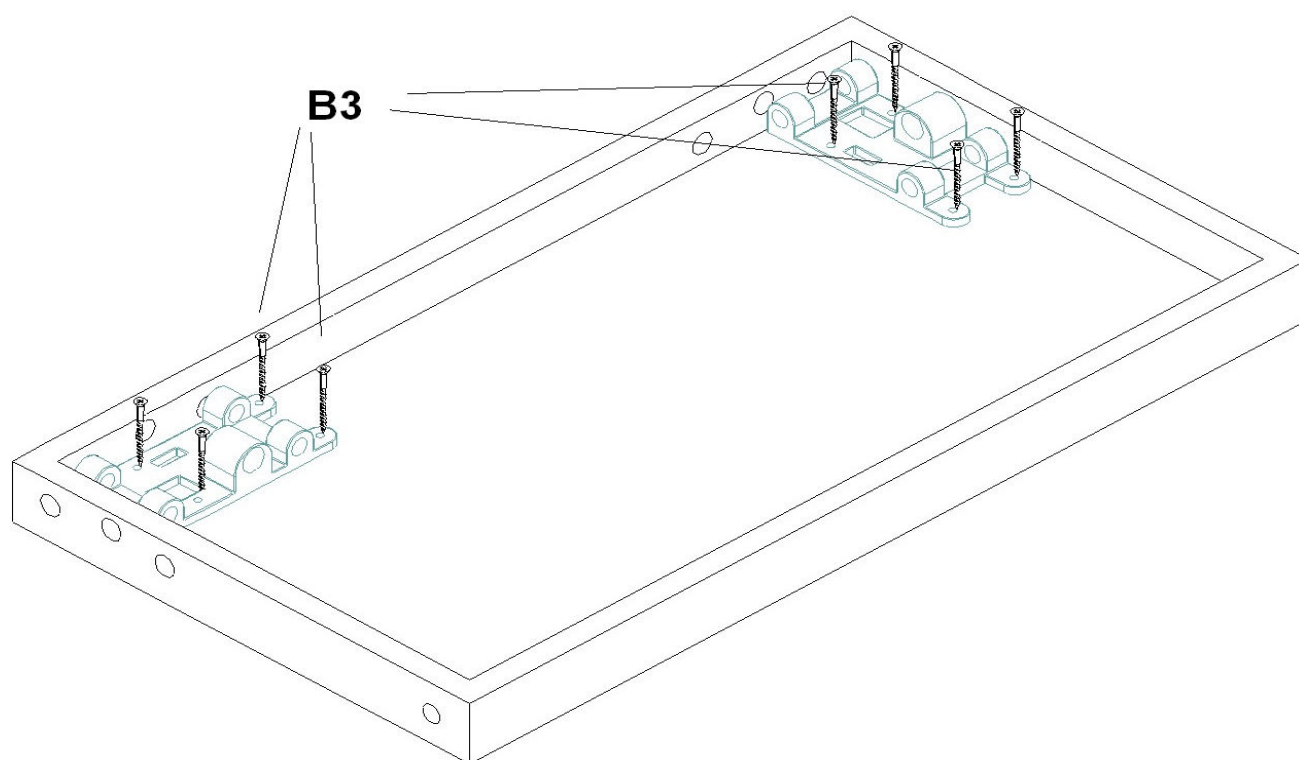
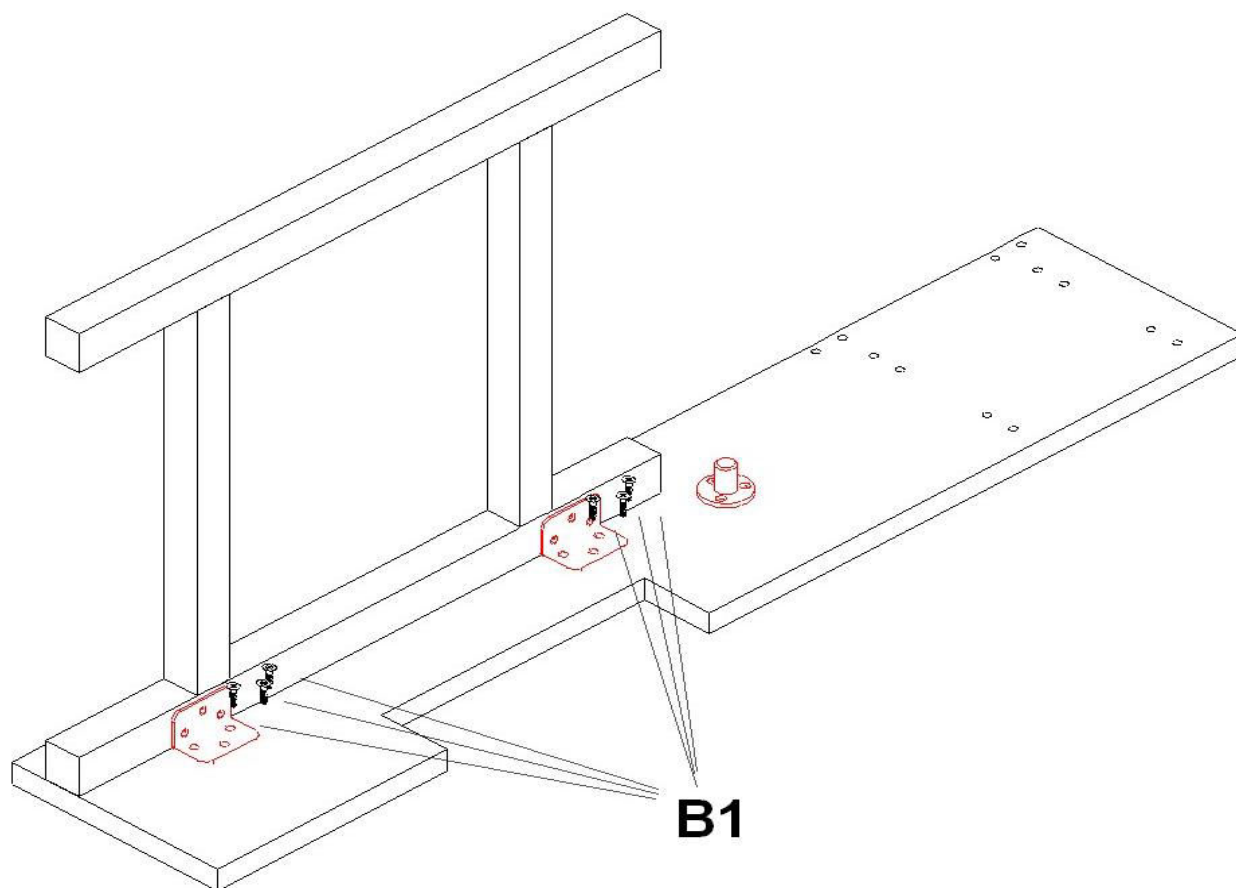
!!! HINT !!! - don't fill up holes for dowels by glue. Smear dowels by glue and instert them into holes.  
 !!! TIPP !!! Nicht füllen Löcher für Dübel durch Klebstoff. Aufstreichen Dübel durch Leim und legen Sie sie in die Löcher.  
 !!! TIP !!! Neplňte díry pro kolíky lepidlem, potřete lepidlem kolík a poté jej vožte do díry. Vyhnete se tím prasknutí díle.



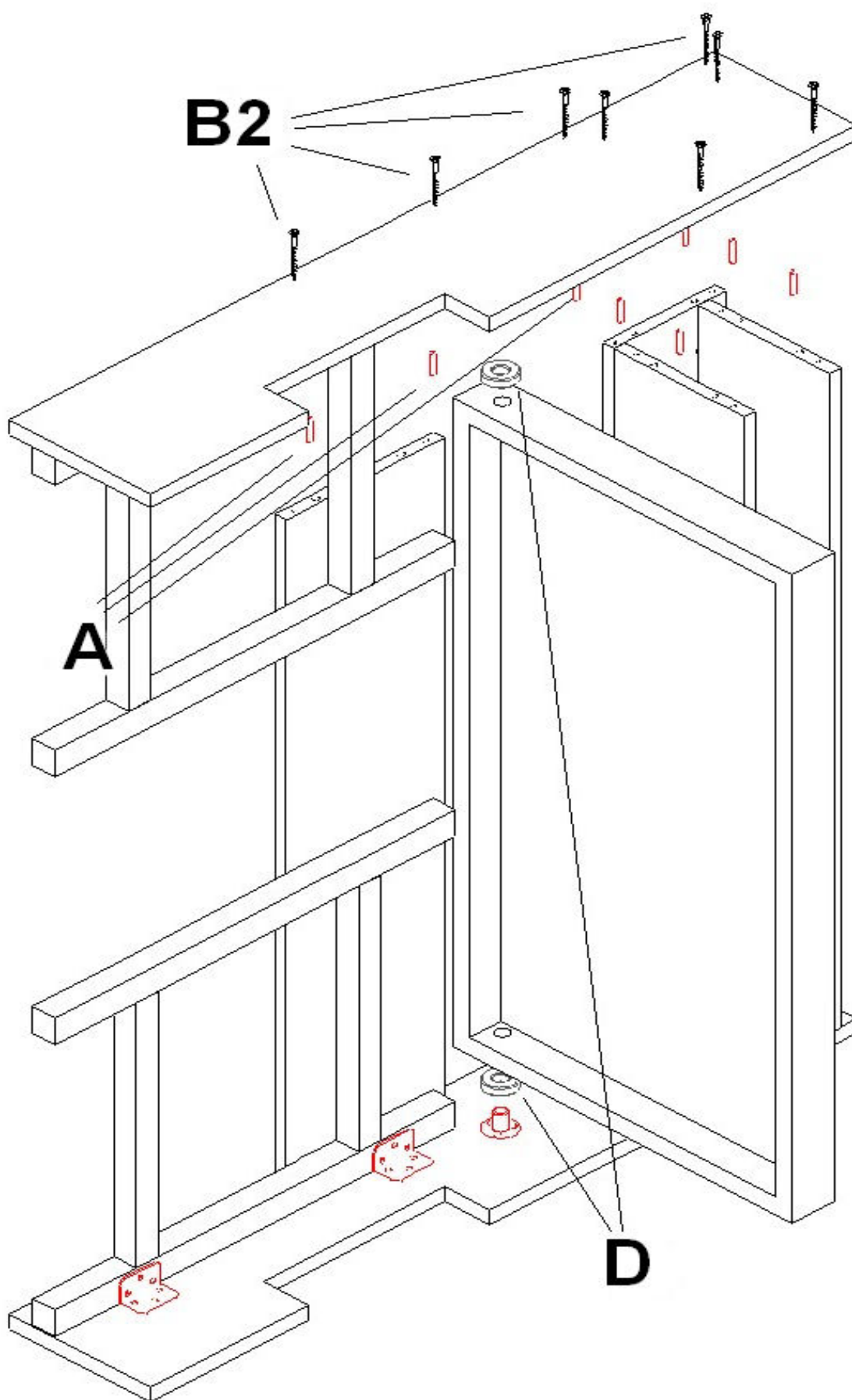


!!! Hint !!! don't glue dowels. Dowel has only guide function.  
 !!! Tipp !!! Kleben Sie nicht die Dübel. Dübel hat nur Führungsfunktion.  
 !!! Tip !!! Kolíky nelepte, mají pouze vodící funkci.

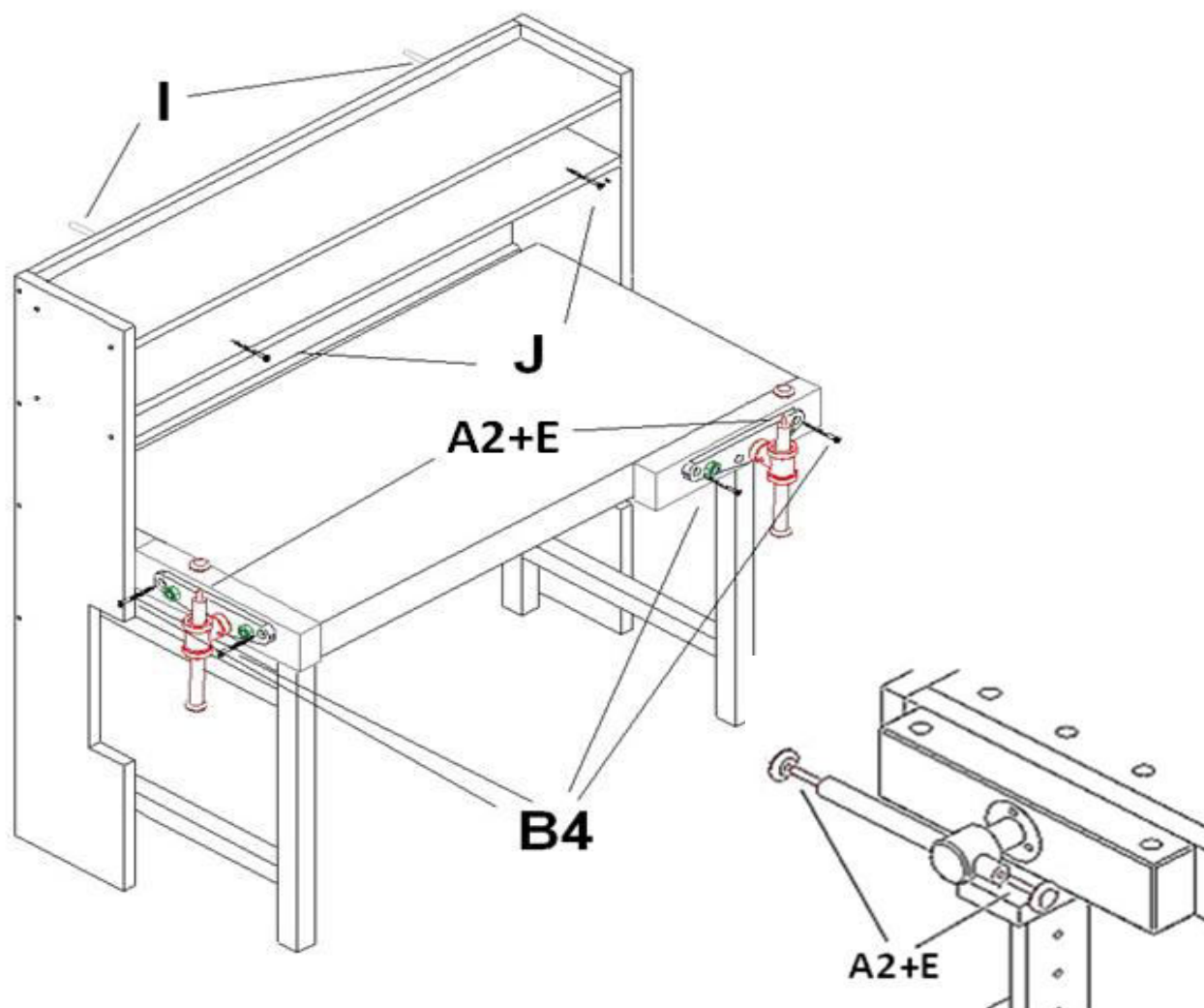




Choose position of vices before attaching spindles.  
 Vor dem Anbringen der Spindeln die Position der Zange wählen.  
 Před uchycením vřeten, vyberte pozici svěráků.







Before screwing of wooden vice jaws, be sure the jaws are parallel to bench top. !!! Hint !!! Tighten jaws using spindles. Align jaws with bench top and then use B4 screws for attaching jaws to spindles.

Vor dem Anschrauben von Holzschraubstockbacken sicherstellen, dass die Backen parallel zur Tischplatte sind. !!! Tipp !!! Spannbacken mit Spindeln festziehen. Aling Backen mit Tischplatte und dann B4 Schrauben für die Befestigung der Backen an den Spindeln.

Před uchycením vřeten k příložce svěráku se ujistěte, že jsou příložky rovnoběžně s plátn hoblíce. !!! Tip !!! Příložky dotáhněte pomocí vřeten, srovnejte je s plátn hoblíce a poté je pomocí šroubů B4 přišroubujte k vřetenům.

**Don't use the workbench before fixing to a wall. It is necessary to fix the workench to a wall by using fixing plug (I) and srews (J).**

**Es ist notwendig, die Werkbank mit Hilfe von Befestigungsschrauben (I) und Schrauben (J) an der Wand zu befestigen.**

**Z důvodu bezpečnosti, je nezbytné hoblici ukotvit ke zdi pomocí hožděnek (I) a šroubů (J).**